

**43.** A decision concerning the suspension, revocation or non-renewal of a licence is made public by indicating it in the list of licence holders that the Commission draws up and keeps up to date.

**44.** The Commission may require the return of every licence that is suspended, revoked or not renewed.

**45.** Any measure or provision to prevent or restrict the hiring of an employee by a client enterprise to which the employee has been assigned by a personnel placement agency becomes without effect as of the date of the suspension, revocation or non-renewal of the licence.

## CHAPTER V TRANSITIONAL AND FINAL

**46.** In the 5 working days following the date on which a licence is issued for the first time, the person, partnership or other entity that, without holding a licence, carried on the activities of a personnel placement agency or a recruitment agency for temporary foreign workers in accordance with section 54 of the Act to amend the Act respecting labour standards and other legislative provisions mainly to facilitate family-work balance (2018, chapter 21), must notify every client enterprise with which it does business that it holds henceforth a licence issued by the Commission. The person, partnership or other entity must also specify that the licence is a personnel placement agency licence or a temporary foreign worker recruitment agency licence issued in accordance with the Act respecting labour standards and this Regulation.

**47.** A person, partnership or other entity that has been denied the issue of a licence by the Commission where the person, partnership or other entity continued to carry on activities in accordance with section 54 of the Act to amend the Act respecting labour standards and other legislative provisions mainly to facilitate family-work balance, is no longer authorized to carry on its activities from the date of the decision.

The person, partnership or other entity must, on receiving the decision rendered by the Commission, notify every client enterprise with which it does business that it is no longer authorized to carry on the activities for which the person, partnership or other entity was applying for a licence.

In the case of a personnel placement agency, it must also notify every client enterprise with which it does business and all the employees assigned to the client enterprise of the date from which it is no longer authorized to carry on the activities for which it was applying for a licence and inform them that any measure or provision to prevent or restrict the hiring of an employee by a client enterprise becomes without effect.

**48.** As of the date on which a licence is issued for the first time to a personnel placement agency referred to in section 46, the agency must, within 5 working days following the issue of the licence, return to every employee already assigned to a client enterprise the documents indicated in subparagraph 1 of the first paragraph of section 22.

**49.** As of the date on which a licence is issued for the first time to a person, partnership or other entity referred to in section 46, the provisions of this Regulation to protect the rights of the employees and temporary foreign workers apply to every employee and worker already assigned or recruited by the agency. Where the provision provides a time period, the time period begins to run from that date.

**50.** This Regulation comes into force on 1 January 2020.

104162

Gouvernement du Québec

**O.C. 1159-2019, 20 November 2019**

Criminal Code  
(R.S.C. 1985, c. C-46)

### **Tariff in criminal matters —Amendment**

Regulation to amend the Tariff in criminal matters

WHEREAS, under subsection 2 of section 840 of the Criminal Code (R.S.C. 1985, c. C-46), the lieutenant governor in council of a province may order that all or any of the fees and allowances mentioned in the schedule of Part XXVII shall not be taken or allowed in proceedings before summary conviction courts and justices under that Part in that province and, when the lieutenant governor in council so orders, he or she may fix any other fees and allowances for any items similar to those mentioned in the schedule, or any other items, to be taken or allowed instead;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Tariff in criminal matters was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 4 September 2019 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Tariff in criminal matters, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Tariff in criminal matters

Criminal Code  
(R.S.C. 1985, c. C-46, subsection 840(2))

**1.** The Tariff in criminal matters (chapter CCR, r. 2) is amended in section 1

(1) by replacing subparagraph *a* of paragraph 1 by the following:

“(a) for the issue of a summons or a warrant for arrest in first instance or to confirm an appearance notice or an undertaking: \$36.50;”;

(2) by replacing subparagraph *b* of paragraph 1 by the following:

“(b) for a release order: \$36.50;”.

**2.** Section 2 of the Tariff is revoked.

**3.** This Regulation comes into force on 18 December 2019.

104166

**M.O., 2019-07**

**Order number D-9.2-2019-07 of the Minister of Finance, 14 November 2019**

An Act respecting the distribution of financial products and services  
(chapter D-9.2)

CONCERNING Regulation respecting damage insurance brokerage

WHEREAS sections 31 and 38, replaced by section 517 of chapter 23 of the statutes of 2018, paragraph 2 of section 202, section 208, paragraphs 1, 5, 13 and 13.1 of section 223 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2) stipulate that the *Autorité des marchés financiers* may make regulations concerning the matters referred to in those provisions;

WHEREAS subsection 5 of section 814 of chapter 23 of the statutes of 2018 stipulate that section 517 of this chapter come into force on 13 December 2019;

WHEREAS, under the first and the second paragraphs of section 194 of the Act, the Authority shall publish its draft regulations in the information bulletin and every draft regulation must be published with a notice stating the time that must elapse before the draft regulation may be made or be submitted for approval, and stating the fact that any interested person may, during that time, submit comments to the person designated in the notice;

WHEREAS, under the first and the third paragraphs of section 217 of the Act, a regulation made by the Authority must be submitted to the Minister for approval with or without amendment, a draft of a regulation referred to in the first paragraph may not be submitted for approval or the regulation may not be made before 30 days have elapsed since the publication of the draft and the regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date specified in the regulation;

WHEREAS the draft Regulation respecting damage insurance brokerage was published in the *Bulletin de l'Autorité des marchés financiers*, volume 19, no. 29 of July 25, 2019;

WHEREAS this regulation was made by the Autorité by decision no. 2019-PDG-0049 dated November 6, 2019;

WHEREAS there is cause to approve this regulation without amendment;

CONSEQUENTLY, the Minister of Finance approves without amendment the Regulation respecting damage insurance brokerage appended hereto.

14 November 2019

ERIC GIRARD,  
*The Minister of Finance*,

## Regulation respecting damage insurance brokerage

An Act respecting the distribution of financial products and services  
(chapter D-9.2, ss. 31, 38, 202, par. (2), 208, 223, pars. (1), (13) and (13.1))

### CHAPTER I CLASSES OF DAMAGE INSURANCE PRODUCTS

**1.** For the purposes of section 38 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2), the classes of damage insurance products are as follows: